ASSOCIATION FRANCAISE DE GOLF DU ROTARY

A.F.G .R.

PAR ET POUR
1976 / 2008

INTERNATIONAL GOLFING FELLOWSHIP OF ROTARY

Revue n°36 – Decembre 2008

LE MOT DU PRESIDENT

Chers Amis,

La 32ème année de vie de notre association va se terminer et il faut en cette fin d'année en tirer le bilan.

Comme à l'accoutumée, le point fort fut les championnats de France qui se déroulèrent à Aix-en-Provence sur les golfs de l'Arc et de Pont Royal dans une ambiance toujours aussi chaleureuse où les habitués ont eu plaisir à se retrouver et de faire la connaissance de nouveaux participants. Avec une augmentation de 35% des effectifs, Louis Martinez et toute son équipe (Thierry Noizet, Jean-Maurice Charpin et Jean-Claude Rauscher) ont vu leurs efforts récompensés.

Notre nouveau champion est Philippe Lavaud de Biarritz qui a réussi une performance pour sa première venue.

Cette manifestation a permis de remettre un chèque de 4500€ au Dr Olivier Chinot, représentant de l'Association pour la Recherche sur les tumeurs Cérébrales.

Depuis cette année, mis à part le district 1720, tous les autres ont désormais un représentant en titre de l'AFGR dont vous trouverez les noms en allant sur votre site internet www.rotary-golf.com.

Nous devons féliciter tous ces rotariens qui ont accepté ce poste, dont certains n'ont pas ménagé leur peine pour contacter des rotariens golfeurs et organiser une rencontre au sein de leur district. C'est grâce à eux que nous avons actuellement 606 adresses mél, ce qui est encore trop peu compte tenu du nombre de golfeurs rotariens français qui doit avoisiner les 2000 personnes.

Afin de fédérer un peu plus les golfeurs rotariens, j'ai demandé à chaque représentant de district d'organiser sur un golf de son choix une rencontre des rotariens golfeurs du district, si possible lors de la semaine du Rotary qui a lieu du 22 au 29 mars 2009 ; cela nous permettra de mieux se connaître, d'expliquer ce qu'est l'AFGR et les bénéfices éventuels seront reversés à l'action Polioplus(cette manifestation étant bien entendu totalement indépendante de toutes celles que certains organisent dans leur club pour leurs actions caritatives).

Sur notre site internet ainsi que dans notre revue *Par et pour*, vous trouverez les feuilles d'inscription pour trois grandes compétitions auxquelles vous êtes les bienvenus : les championnats d'Europe en Turquie du 20 au 25 avril à Antalya, les championnats du Monde en Autriche du 5 au 11 juillet à Kitzbühel et surtout les championnats de France organisés par Jean-Pierre Cotte à Lyon sur les golfs de La Bresse et du Gouverneur où nous logerons également .

Par ailleurs cette date fixe, pour les championnats de France, du 2ème week-end de mai ne semble pas satisfaire l'ensemble des rotariens, aussi je demande à chacun d'entre vous de me faire part de leurs remarques et propositions qui seront soumises à notre assemblée générale.

A plus long terme, l'AFGR est chargée d'organiser les championnats du monde qui se dérouleront à Paris Versailles du 18 au 23 juillet 2010 et pour lesquels les sponsors seront les bienvenus, surtout en cette période de crise. Ces derniers seront également les bienvenus pour nous aider en 2012 pour les championnats d'Europe qui auront lieu en Alsace. Faites nous les connaître !

Grace à votre participation , même petite , je vous remercie tous par avance de nous aider à faire avancer l'AFGR.

En cette fin d'année, mon épouse et le bureau de l'AFGR se joignent à moi pour vous souhaiter de bonnes fêtes et vous présenter leurs meilleurs vœux pour 2009.

A bientôt aux championnats de France et n'oubliez pas d'amener vos amis.

Dominique PERROT

EXTRAITS DU CR DE L'AG DU 10 MAI 2008 qui s'est tenue AU CHATEAU DE FUVEAU A AIX-EN-PROVENCE

RAPPORT MORAL

➢ ***Championnats de France 2007 au Golf de l'Ailette (Laon) et du Val Secret (Château-Thierry)***

Tous les golfeurs rotariens du club de Château-Thierry (17) ont participé à l'organisation des championnats ; citons particulièrement Francis CARRE, Eric DEGERMANN et André POTEL qui se sont fait aider pour la recherche des sponsors, la rédaction et la réalisation de documents, les excursions pour les non-joueurs et la réalisation du budget prévisionnel par 3 étudiantes en BTS Assistantes de gestion PME-PMI du lycée Jean de La Fontaine.
Après l'accueil à la mairie de Château-Thierry par le maire Dominique JOURDAIN, les participants se retrouvèrent pour un apéritif dînatoire au champagne chez le président de l'AFGR avec remise à chacun des cadeaux de bienvenue.
Durant ces trois jours, une cinquantaine de personnes venues de toute la France ont découvert les golfs de l'Ailette et du Val Secret ainsi que les richesses de cette région trop souvent méconnues, le tout sous une météo assez clémente hormis le dimanche où une mini tornade empêcha certains joueurs de terminer leur parcours et traumatisa psychologiquement quelques joueurs.
Après l'Assemblée Générale qui a eu lieu dans les caves Pannier, une visite des caves fut organisée ainsi que du caveau avec apéritif puis dîner dans le cellier où s'est tenue la soirée de gala à laquelle se sont joints les rotariens de Château-Thierry ; elle fut animée par une conférence sur « le bélier », des tours de magie, une vente aux enchères de tableaux et enfin la remise des prix où chaque participant ramena une ou plusieurs bouteilles de champagne grâce à la merveilleuse dotation du sponsor principal qu'était le Champagne Pannier.
Le championnat fut remporté par un régional Patrick MILON qui reçut la coupe des mains de Jean-Marie VERMES, gouverneur du district 1670.
Grâce à la participation de nombreux sponsors, les bénéfices ont pu être dégagés et répartis entre :
=> L'association Asa Tanana dont s'occupe Mr Paul Lenaertz pour la promotion de son "bélier" (pompe fonctionnant sans énergie permettant de remonter l'eau à plusieurs mètres de hauteur dont la demande est grandissante dans les pays en voie de développement manquant d'énergie),
=>l'association des Insuffisants Rénaux Picards présidée par Henri Barbier et
=>l'association locale le Fil d'Ariane présidée par Mr Dardoise qui pourra ainsi acheter du matériel pour les malvoyants.
Ces journées, qui ont été l'occasion de nombreuses discussions, d'échanges d'idées, ont resserrés les liens d'amitiés des rotariens de l'hexagone et se doivent de perdurer grâce à la mobilisation de tous les rotariens golfeurs de France.
Je ne saurais terminer ce compte-rendu sans vous citer les remerciements de notre ami Pierre : "Cher Dominique, je voudrais te remercier, toi et ton équipe, pour l'excellent séjour que vous nous avez fait passer dans votre charmante ville. Votre organisation a été remarquable que ce soit pour la partie golfique ou les différentes réunions, votre gentillesse et votre convivialité tout à fait exceptionnelles. Nicole et moi sommes enchantés de notre voyage à Château-Thierry. Félicitations et merci."

➢ Etat et recrutement des membres de l'association

Notre association compte 120 membres dont 28 ayant réglé leur cotisation ; nous avons donc une augmentation de 23 membres par rapport à l'an dernier qui doit être considérée comme encourageante.
Par ailleurs, depuis l'installation du fichier d'adresses mél, nous avons beaucoup plus de gens qui ont fait connaissance de l'AFGR tout en sachant qu'une partie est déjà cotisante de l'AFGR.
Nous avons un total de 649 rotariens golfeurs connus.

Afin de recruter de nouveaux membres, des voies sont proposées :
=> poursuivre les actions de recrutement consistant à contacter des amis et à les amener aux rencontres golfiques du district, aux championnats de France et championnats d'Europe ; ne pas hésiter à les faire venir avec leurs amis non rotariens.

=> poursuivre la recherche de rotariens qui accepteraient la présidence de leur district ; il manque en effet des présidents pour les districts : - 1640 : Normandie , mais Guillaume Lafarge, parisien mais inscrit au club du Havre , s'en charge
- 1710 : Lyon
- 1720 : Tourraine

➢ Le site internet (www.rotary-golf.com)

Le site internet ouvert depuis mai 2007 se développe progressivement et a déjà été contacté par 3857 personnes en 2007 et 2377 personnes pour les 4 premiers mois de 2008.
Il faut remercier Richard LAGET du club de Château-Thierry qui a réalisé ce site évolutif et le nouveau webmaster Thierry MAHIET qui s'en occupe parfaitement bien .
Grâce à ce site, nous pouvons avoir notre bulletin d'adhésion, inscrire nos compétitions, remplir le bulletin d'inscription d'une compétition, connaître nos représentants de district.
Au niveau des compétitions sont marquées les compétitions nationales, européennes et mondiales ainsi que les feuilles d'inscription quand nous les avons ; les résultats sont également marqués.
La boutique s'occupe de la vente de balles de golf.
Les petites annonces sont réservées aux rotariens et à tout ce qui touche rotary et golf.

APPLICATION DES DECISIONS DE LA DERNIERE ASSEMBLEE GENERALE

1- Par et Pour :
La publication annuelle de la forme actuelle, distribuée par courriel ou par voie postale aux membres de l'AFGR n'ayant pas d'adresse mél , réalisée par Jean GRALL va se poursuivre.

2- Actions caritatives :
A la suite des championnats de France au Val Secret, le président Dominique PERROT confirme qu'il a été dégagé un bénéfice de 4000 € lequel a été réparti en 3 actions :
-l'association Asa Tanana dont s'occupe Mr Paul Lenaertz,
- l'association des Insuffisants Rénaux Picards présidée par Henri Barbier et
- l'association locale le Fil d'Ariane présidée par Mr Dardoise qui pourra ainsi acheter du matériel pour les malvoyants.

3-Nomination des présidents de district de l'AFGR :
Sur le site internet www.rotary-golf.com vous trouverez les noms des 15 présidents de district de l'AFGR déjà connus . Restent à en trouver 3.

4-Championnats de France à Aix-en-Provence **:**

Félicitations à Louis MARTINEZ et toute son équipe : Thierry NOIZET, Jean Maurice Charpin , Jean Claude RAUSCHER qui ont su si bien organiser ces 33èmes championnats de France. Certes quelques petits problèmes sont venus émailler la première journée (ce qui nous permettra ainsi de les éviter dans l'avenir), tout fut ensuite de qualité .Tout le monde a pu apprécier la qualité des parcours de Pont royal et de Fuveau, sous une météo fort agréable , en compagnie de nouveaux participants (nous avons eu une augmentation de 35 % des effectifs) , dans une ambiance toujours aussi chaleureuse où les habitués ont eu le plaisir de se retrouver . Après l'assemblée générale eu lieu la remise des prix couronnant notre nouveau champion : LAVAUX Philippe de Biarritz. Chaque participant est reparti avec un lot ; la soirée se termina par un repas de gala animé par un orchestre de Jazz ainsi que la vente aux enchères d'un putter en bois offert par Ralph COMMECY, opticien de métier à Fayence mais aussi, et de plus en plus, fabriquant de putter en bois (entre autre)
Ces championnats ont permis de remettre un chèque de 4 500 € au Dr. Olivier CHINOT, représentant de l'ARTC (Association pour la Recherche sur les Tumeurs Cérébrales)

RENOUVELLEMENT DES MEMBRES DU BUREAU

Le Bureau sera composé comme suit :

Président :	Dominique PERROT
Vice-Président :	Bernard JOUHANNEAUD
Chargé de la communication :	Francis CARRE
Vice-Président et capitaine des jeux :	Michel HERVY
Représentant de l'IGFR	Jean-Luc DISCHAMPS
Trésorier :	Henri THEBAULT
Secrétaire :	Jean GRALL
Protocole :	Jean DEVILLE
Web master :	Thierry MAHIET
Membres :	Christian METAYER
	Jean-Paul CANTON POUBLET
	Jacques BERNIER
	Ralph COMMECY
	Didier RIEBER
	Anne-Marie COUSSE

BILAN FINANCIER 2007		
RECETTES		
SOLDE 2006		9 562,44
Participation publicitaire Monceau Assurances		300,00
Balles logotées ANGERS		187,80
Balles logotées Lens Henin		234,50
Bénéfices Championnat CHATEAU-THIERRY		776,64
(Chèque de André Potel		
Cotisations 2007	42 x 20	840,00
TOTAL		11 901,38
DEPENSES		
PAR ET POUR		446,50
SITE INTERNET AFGR : 1ère facture		956,80
" " " " " " : 2ème facture		1 022,60
FONDATION FERRASSE		300,00
ASSURANCE RESPONSABILITE CIVILE AGF		114,40
COUPES AFGR 2007		538,20
FFG		100,00
TIMBRES		70,52
A,B,COM,OUEST		38,01
IMPRIMERIE		177,54
BUREAUTIQUE		62,00
TOTAL		3826,57
SOLDE AU 31 DECEMBRE 2007		
11 901,38 - 3 826,57 =		8 074,81

La vente des balles doit être largement minimisée car les balles n'ont toujours pas été règlées
Faute d'avoir reçu à ce jour la facture correspondante (environ 1000€)

PROCHAINS CHAMPIONNATS

De France :

En 2009 : LYON du 7 au 10 Mai au golf du GOUVERNEUR
En 2010 : BIARRITZ du 6 au 9 Mai sur les golfs de Chiberta & Biarritz
En 2011 : En Alsace/Franche Conté

D'EUROPE :

En 2009 : En Turquie à ANTALAYA du 20 au 24Avril
En 2010 : En Suisse à CRANS sur SIERRE (?) (en septembre ?)
En 2011 : En Estonie
En 2012 : En France (vers Strasbourg ?)
En 2013 : En Italie

Du MONDE :

En 2009 : En Autriche à KITZBÜEL du 5 au 11 Juillet
En 2010 : En France à VERSAILLES du 18 au 23 JUILLET

Réservez ces dates sur votre agenda dès maintenant

CR DES CHAMPIONNATS D'EUROPE DE SOUTHPORT (Près de Liverpool)

Ville balnéaire des côtes septentrionales de l'Angleterre, Southport est une charmante petite ville située à quelques 30 kms de Liverpool. En dépit de l'époque (Septembre en Angleterre !), nous avons bénéficié de conditions assez clémentes hormis la veille de la journée des 4BMB. Mieux valait en tout cas être la bas que dans le sud ouest français !

Nous étions logés au centre de cette cité royale à quelques encablures (entre 15 et 45 minutes) des golfs que nous avons joués .

Les parcours étaient en bon état en dépit des pluies qui nous avaient devancés lors des jours précédents. Un seul joueur (en troisieme série) réussit à jouer son handicap sur les 2 jours !. Il faut dire que sortir des « Pot bunkers » n'est pas la chose la plus facile au monde et que le vent avait tendance à vous y mener avec un malin plaisir ! (vous pouvez m'en croire !)

Les Rotariens , et en particulier les Britanniques ,n' avaient pas dû trouver Southport sur la carte car au total , sponsors et épouses compris , nous n'étions que 77golfeurs à arpenter les 3 links que nous avons pu découvrir. Quant aux français , ils n'étaient représentés que par votre secrétaire qui termina 9eme de sa série et un habitué espagnol de notre AFGR en la personne de José Maria ETCHEVARIA! Leurs épouses se contentèrent de découvrir succinctement les environs !

Notre Sponsor principal « Julius BAER » invita tous les participants dans les salons d'un grand Hôtel du centre de la ville à un banquet au cours de la semaine , les autres soirées se passant dans une salle immense du centre des Congrès plus propice aux réunions de 400 personnes que d'une centaine que nous étions !

Je vous invite à venir découvrir les championnats d' Europe en Turquie au mois d'Avril prochain. Les organisateurs de la manifestation nous prédisent un grand millésime !

Jean GRALL

INSCRIVEZ VOUS POUR ANTALYA ==========➔

GOLFERS' PROGRAMME

Monday 20th April

10:00 - 19:00	Registration at Cornelia Deluxe Resort Evening on your own

Tuesday 21st April

08:00	Practice rounds on Faldo Course and The Montgomerie.
10:00 - 17:00	Registration at Cornelia Deluxe Resort.
18:30	Flag raising, opening ceremony and golfers' meeting.
19:30	Welcome Cocktail at Papillon Montgomerie Club House

Wednesday 22nd April

08:00	Armand Delvaux Trophy Competition Four Ball Better Ball for Rotarians, partners and sponsors on 2 courses.
19:00	Special Event.

Thursday 23rd April

08:00	1st round of 35th European Championship for Rotarians, partners and sponsors. Evening on your own

Friday 24th April

08:00	Final round of the 35th Championships.
19:00	Gala Dinner and prize-giving ceremony at Cornelia Deluxe Resort. Handover of the IGFR flag to Switzerland for 2010

NON-GOLFERS' PROGRAMME

Wednesday 22nd April / Perge & Aspendos Tour
09:30
A brief visit to the most important cities of ancient Pamphylia Perge, founded by heroes of Trojan War was one of the principal cities in Hellenistic times. You enter the Hellenistic enclosure via Roman Gate feeling the historic atmosphere and then you see the city gate dating back to the 3rd century B.C.

Aspendos, the theatre dating from the 2nd century A.D. is the best preserved one compared with the others in the world. The acoustics is still magnificent and performances of classical plays are held here during the Opera and Ballet Festival every year.
Full day tour with lunch.

Thursday 23rd April / Antalya Museum & Old Town
09:30
Visiting the famous Antalya Archeological Museum will definitely make you impressed with its wide selection and cause you think the richness of the history in the region once more.
Shopping stops may be a joyful memory of your visit to old town "Kaleici".
Full day tour with lunch

THE TOURNAMENT

REGISTRATION FEE
GOLFERS : 492 Euro
NON-GOLFERS : 350 Euro

Price Covers:
- All green fees. (Practice round excluded)
- Snacks / sandwiches and soft drinks on the golf course on 3 tournament days
- Welcome cocktail
- Special event dinner
- Gala Dinner

NON-GOLFERS: All activities and tours

HOTEL RATES

Cornelia Deluxe Resort

Single occupancy : 135 Euro / Day / All Inclusive
Double occupancy : 180 Euro / Day / All Inclusive
Villa Junior Suit : 250 Euro / Day / All Inclusive

Booking Deadline: February 20th, 2009

TOURNAMENT GUIDELINES

The 35th IGFR European Championships have the following competition format;

Friendship Trophy Armand Delvaux

Wednesday April 22nd 2009

The Faldo Course & The Montgomerie.
Four Ball Better Ball, stable ford for Rotarians & Partners
Team competition. Each team of 2 players. Each playing his own ball throughout.
The best score of the two players. 3 Groups to be played;

Group 1: Teams of players from Division 1 and 2
Group 2: Teams of players from the Fellowship Division
Group 3: Teams of partners

European Championship

Thursday & Friday, April 23rd & 24th, 2009

Two rounds, 36 holes Championship will be played at Faldo Course & The Montgomerie.

Division I	Rotarians	(0 - 12 hcp)	stroke play
Division II	Rotarians	(12,1 - 18 hcp)	stable ford
Division III	Rotarians	(18,1 - 28 hcp)	stable ford

Spouses and Partners

Division I	(0 - 18 hcp)	stable ford
Division II	(18,1 - 36 hcp)	stable ford

Senior Competition, for players over 65 years

Practice round is on Tuesday, April 21st, 2009 on both courses. Please indicate your choice on the application form. The organizing committee will set the tee times.

Maximum handicap for men is 28 and for ladies 36

The best way to enjoy your golf at the two golf courses is to walk however buggies are also available. Please book in advance. Pull and electrical trolleys are also available. Payments must be done at the pro-shops.

Attention

On both courses men will tee off from yellow, ladies from red.

PROGRAMME DES CHAMPIONNATS DE ANTALYA

TOURNAMENT REGISTRATION FORM

35th IGFR EUROPEAN CHAMPIONSHIP
20th - 25th April, 2009
BELEK, ANTALYA, TURKEY

First come - first served Deadline 20th February, 2009

NAME OF ROTARIAN

Surname _____ First Name _____
Address _____
Postal Code _____ City _____ Country _____
Home Tel. _____ Fax _____ E-mail _____
Rotary Club _____ District _____
Golf Club _____ Hcp _____
Senior (65 years and over) ☐ Golf Buggy required ☐

PARTNER DETAILS **Golfer** **Yes** ☐ **No** ☐ Hcp _____
Surname _____ First Name _____
Senior (65 years and over) ☐ Golf Buggy required ☐

Polo-Shirt Size Men	Extra Large ☐	Large ☐	Medium ☐	Small ☐
Polo-Shirt Size Ladies	Extra Large ☐	Large ☐	Medium ☐	Small ☐

***Practice Round - 18 Holes April 21, 2009**
Faldo ☐ **The Montgomerie** ☐ Euro 80 (one round)
(* Not included in Registration Fee)

HOTEL RESERVATION

Arrival Date _____ Departure Date _____

Hotel Prices *per room per day, on Ultra All Inclusive basis* **

CORNELIA DE LUXE RESORT

Single Room	135 Euro / day ☐
Double Room	180 Euro / day ☐
Villa Junior Suite	250 Euro / day ☐

***** All meals at the restaurant(s) & bar(s) and alcoholic & non-alcoholic drinks included.***
(For airport transfer requests www.transfer4turkey.com/IGFR)

REGISTRATION FEES

Rotarian & Partner Full Programme	492 Euro ☐	Registration fee covers 3 rounds of golf, snacks on the course, welcome coctail, special event dinner and gala dinner.
Partner Non-Golfer	350 Euro ☐	Fee covers all activities including daily tours.

PRE - POST TOUR / ISTANBUL STOPOVER

	Double Room	**Single Room**
Pre Tour: 17th - 20th April 2009 ☐		
Post Tour: 26th - 29th April 2009 ☐	1150 Euro ☐	800 Euro ☐

(For further information www.igfr2009turkey.com)

PAYMENT

I want to pay by bank transfer ☐

Üntur Turizm Ltd. Yapi Kredi Üçkapilar Branch (code 939)
Euro Account No: 239 75385 Swift Code: YAPITRIS
Iban No For Euro: TR490006701000000023975385

I want to pay by credit card ☐ Visa ☐ Master ☐
Card Holder (full name) _____ Expiry Date _____
Card Number _____ Security Code _____
(as printed on the back of the card - 3 digits)

PAYMENT DETAILS

Total Accommodation cost _____ Euro (To be paid directly to the Hotel on your arrival.)
Total Tournament Registration fee _____ Euro.
Practice round _____ Euro.
Pre - Post tour _____ Euro.
Total Amount _____ Euro.

Declaration: I _____, have read understood the conditions on the reverse of this registration document together with the accompanying brochure, and hereby authorise the deduction from my credit card detailed above, on account of registration 35th IGFR EUROPEAN CHAMPIONSHIP in the amount of Euro _____

Date: _____ **Signature:** _____

REGISTRATION CONDITIONS

Please refer to the Tournament brochure for details of general information, program, registration details and tournament guidelines.
We will arrange and confirm your registration and hotel booking only upon receipt of the relevant payments.

INSURANCE

We recommend you to purchase a travel insurance especially for medical coverage; your protection and in the unlikely case of event cancellation, due to circumstances beyond the control of the Organising Committee.

VISA

Depending on where you come from, you will most likely require a visa to visit Turkey.
For most nationalities, visas can be obtained upon arrival at the Atatürk International Airport in Istanbul, which will be the transit destination for most entrants.
In the event of direct flights to Antalya, visas can be obtained upon arrival at the Antalya International Terminals (T1 or T2)

For further information and assistance, feel free to contact The Organising Committee

CANCELLATION

If you need to cancel your booking, the following will not be refunded:

From the outset	180 Euro
After 25th February 2009	50 % of the registration fee
After 25th March 2009	100 % of the registration fee

ORGANISING COMMITTEE

The HOST CLUB is the Aspendos Rotary Club from District 2430 has appointed MATRIX TRAVEL to assist the Organising Committee for the tournament. Accordingly, you may contact them directly.

MATRIX TRAVEL

Burhanettin Onat Cad. Atiye Akdemir Apt.79/1A ANTALYA/ TURKEY
Tel: +90.242.322 71 00
Fax: +90.242.322 30 90
e-mail: info@igfr2009turkey.com

ASPENDOS ROTARY CLUB COMMITTEE MEMBERS

Hakan DURAN
Tel: +90. 242. 710 15 00
Fax: +90. 242. 715 25 05
Gsm: +90.532. 233 74 61
e-mail: hakanduran@corneliaresort.com

Cahit ŞAHIN
Tel: +90 242 715 34 00
Fax: +90 242 715 34 09
Gsm: +90.532.651 35 34
e-mail: cahit@papillongolf.com

Asuman TARIMAN
Tel: +90 242 242 97 78
Fax: +90 242 247 68 91
Gsm: +90.542.233 72 48
e-mail: asuman@asutatourism.com

We look forward to welcoming you in Belek, Antalya in 2009!

The Organising Committee
Antalya Aspendos Rotary Club

CR DES CHAMP IONNATS DU MONDE DE NIAGARA FALLS (Canada)

C'est sur le versant canadien du lac Ontario que ces 45eme championnats du monde ont été célébrés . Le nombre de parcours offert aux golfeurs dans cette province est réellement impressionnant. Nous n'en avons découvert que 4 lors de ces 4 journées golfiques. Tous les parcours étaient intéressants . Dommage que les emplacements des tees choisis pour les départs aient été un peu fantaisistes !

Nous étions 334 participants (toutes séries et accompagnants non joueurs confondus) . Les USA étaient les mieux représentés avec 68 participants devant les australiens (34) suivis par les Anglais et les Allemands (29), devant les Canadiens (20). Les Français étaient 7 seulement , représentés par les Dischamp , Cousse et Grall.

Le champion 2008 a été Don HUTTON. Mieux vaut passer sous silence les performances françaises…

A part les chutes , que nous eûmes loisir de contempler à profusion, l' environnement était peu propice aux découvertes. La principale distraction nous fut apportée par l'alerte incendie au Sheraton qui nous tint une nuit dans le hall ou à l'extérieur de 1h à 3 h du matin. J'allais oublier de vous parler de notre « lobster feast », que tant on nous venta !Les organisateurs nous avaient dit que l'on allait voir ce que on allait voir ! Eh bien essayez de servir 600 homards chauds coupés en 2 en même temps et tout ceci réalisé par des bénévoles ! … ou plutôt , n'essayez pas ! Par contre le velouté (dont on ne nous avait rien dit) était excellent et les pommes-de-terre-spécialité d'une ile de la belle province aussi succulentes qu'annoncé !

Je ne sais si le crû « KITZBÜEL 2009 » sera meilleur mais celui de « PARIS 2010 » le sera sans aucun doute.

Jean GRALL

INSCRIVEZ VOUS POUR KITZBÜEL ==========➔

Programme

IGFR – 46th Rotary World Golf Championship - Kitzbühel-Austria

Sunday, July 05	*Registration*
Monday, July 06	*Registration • Optional practice round (not incl. in the registration fee) • Tee times available from Organises desk only* *Flag Raising Ceremony in the town center* *Fellow the opening Ceremony you are invited to a buffet with drinks*
Tuesday, July 07	*Rotarians: 4 ball-better-ball competition with team partner* *Non-Golfer: Excursion - Chiemsee or Swarovski-Tratzberg Castle* *Evening: Cocktail reception for Firsttimer and dinner at leisure*
Wednesday, July 08	*Rotarians: Tournament (first round) 54-hole Championship* *Non golfer, full day excursion to Salzburg* *Evening: „Austria's mountains" local dinner with Austrian music*
Thursday, July 09	*Rotarians: Tournament (second round) 54-hole Championship* *Partners: First round 36 holes, incl. Stableford Comp.* *Non-Golfer: half day excursion or ride with the cable car* *Evening: dinner at leisure*
Friday, July 10	*Rotarians: Third and final round 54-hole Championship* *Partners: Final round 36 holes, Non-golfers: Day at leisure.* *Evening: Cocktail Reception, Prize Giving and Banquet* *Hand over of IGFR-flag to next year's Organizing Committee.*
Saturday, July 11	*Say farewell to Kitzbühel*

The above programmes are provisional and is subject to change

Rotary Golf Austria

Anmeldeformular – Tournament Registration Form

IGFR – International Golfing Fellowship of Rotarians

Kitzbühel - AUSTRIA 5th – 11th July 2009

This form is available in electronic format on the IGFR website: www.golfing-rotarians.com

NAME OF ROTARIAN

Mr/Mrs/Familienname: ..... First name/Vorname: .....

Address: .....

Post Code: ..... City: ..... Country: .....

Home Tel.: ..... Fax: ..... e-mail: .....

Rotary Club ..... District: ..... Playing Hcp ..... Golfclub: .....

IGFR Member Yes ☐ No ☐ No. of IGFR Championship(s) attended: .....

Senior (65 years and over) Yes ☐ No ☐ ☐ Golf Buggy provided (Limited amound of buggy „first come - first reservation")

Only a restricted number of buggies will be available to those golfers who require them for medical reasons.

Powered golf trolleys and pull trolleys will be available from the professionals at the various golf courses.

PARTNER'S DETAILS

Surname/Familienname: ..... First name/Vorname: .....

Golfer Yes ☐ No ☐ Playing Hcp ..... Senior (65 years and over) Yes ☐ No ☐

Golfclub: .....

Practice Round: July 6th 2009, 18 Holes EUR 70,-- (one round) prefered

	ROTARIAN	PARTNER
Golf SCHWARZSEE ☐	☐	☐
Golf EICHENHEIM ☐	☐	☐
Golf MITTERSILL ☐	☐	☐

Polo-Shirt:	XL	L	M	S
Size Men:	☐	☐	☐	☐
Size Ladies:	☐	☐	☐	☐

HOTEL RESERVATION

Mark first and second choice with 1 and 2 below/Hotelname ankreuzen - 1. Wahl (1), 2. Wahl (2)

Arrival Date ..... **Departure Date** .....

Hotel prices per room per day incl. buffet breakfast and all taxes ☐ **Single room** ☐ **Double room**

Superior first class hotels: **EUR 120,--** **EUR 190,--**

☐ Hotel Rasmushof, www.rasmushof.at ☐ HotelSchwarzer Adler, www.adlerkitz.at

First class hotels: **EUR 100,--** **EUR 160,--**

☐ Sporthotel Reisch , www.sporthotelreisch.at ☐ Hotel Zur Tenne (Junior Suite), www.hotelzurtenne.com ☐ Hotel Erika, www.erika-kitz.at

☐ Kitzhof, www.hotel-kitzhof.com ☐ Tiefenbrunner (Junior Suite), www.hotel-tiefenbrunner.at

Superior tourist class hotels: **EUR 80,--** **EUR 120,--**

☐ Hotel Resch, www.tirol.com/hotel-resch ☐ Hotel Maria Theresia, www.hotel-maria-theresia.at

If taking double room with other than partner

Name of Roommate: Surname: ..... First name: .....

LEXUS

MAURICE LACROIX
Manufacture Horlogère Suisse

AIRPORT-TRANSPORTATION (only July 4th, 5th, 11th)

We will provide transfer from Munich Airport or Salzburg Airport to hotel. One way EUR 70,-- per person.
Pls. indicate if needed (charged to your account) YES ☐ NO ☐

If YES, we would need: arrival flight No.: ..... from: .....
departure flight No.: ..... to: .....

Registrations fees	Not later than Feb 1st, 2009 (zahlbar bis 1. Feb. 2009)	
Rotatrian Full Programme	EUR 720,00	☐
Partner Golfer	EUR 550,00	☐
Partner Non-Golfer	EUR 490,00	☐

For package details see tournament brochure

Payment details Note:
Fully Refundable to February 1st, 2009

Total Accommodation Deposit	EUR .....
Total Registration	EUR .....
Hotel Accommodation	EUR .....
Transfer	EUR .....
Tours	EUR .....
Practice round	EUR .....
TOTAL	**EUR** .....

PRE-TOUR (minimum 15 Passengers) YES ☐ NO ☐

POST-TOUR (minimum 15 Passengers) YES ☐ NO ☐

☐ **Ich zahle mittels Banküberweisung / I will pay via bank transfer**

Account/Bankverbindung:
holder of the account: Rotary Golf WM 2009, **account nr:** 00000037416, **bank code:** 20505, **bank name:** Sparkasse der Stadt Kitzbühel, **IBAN Code:** AT522050500000037416, **swift Code:** SPKIAT2K

☐ **Ich zahle mittels Kreditkarte / I will pay with credit card** ☐ **VISA** ☐ **Master Card**

Card Holder (full name) ..... Card No: .....
Security Code: ..... Expiry Date: .....

The Security Code is printed at the back of the card – 3 digits for VISA and Master Card

Declaration:

I, ..., have understood the conditions on the reverse of this registration document, together with the accompanying brochure, and hereby authorize the deduction from my credit card detailed above, on account of registration and deposits for the IGFR 2009 World Championship, in the amount of EUR .....

Date: ..... Signature: .....

Registration Conditions (Limit 270 persons)

Please refer to the Tournament brochure for details of general information, programme, registration details and tournament guidelines. Registration and hotel reservation will be processed on "first come – first served" basis. It is important to register as soon as possible.

Insurance

We recommend that you purchase a travel insurance especially for medical coverage for your protection and in the unlikely case of event cancellation, due to circumstances beyond the control of the IGFR Organizing Committee.

Cancellation and amendments/Stornogebühren:

If you should cancel your booking, the following will be not refunded:

- February 1st 2009 - April 14th 2009 EUR 150,--
- April 15th 2009 - June 14th 2009 50 %
- June 15th 2009 - July 5th 2009 80 %

Zahlungsbedingungen:

Bis spätestens 1. Feb. 2009 sind folgende Zahlungen fällig:
Anmeldegebühr, Anzahlung Hotel (EUR 300,--), Anzahlung Pre- und Post-Touren (EUR 500,--) Greenfee für Übungsrunde und Transfer

Bis spätestens 15. April 2009:
Restzahlung für Hotelunterkunft und Pre- und Posttouren

Erst bei Erhalt der Zahlung gilt die Reservierung als fix bestätigt!

Terms of payment:

The following payments are due by February 1st 2009:
Registration fee, Hotel deposit (EUR 300,--), Deposit pre- and post-tours (EUR 500,--) Greenfee for practice round and transfer

Due by April 15th 2009:
Final payment for the hotel and for pre- and post-tours

Your booking is confirmed as soon as we receive your pament!

mark your choice

For more information, please get in touch with the Organisations Committee, Mr. Gerhard Resch Resch Reiseservice GmbH, Tel: 0043 (0) 5356 67 2 64, Fax: 0043 (0) 5356 65 006, e-mail: office@resch-reisen.at

CR DES CHAMPIONNATS DE France DE AIX EN PROVENCE (2008)

Félicitations à Louis MARTINEZ et toute son équipe : Thierry NOIZET, Jean Maurice Charpin , Jean Claude RAUSCHER qui ont su si bien organiser ces 33èmes championnats de France. Certes ,si quelques petits problèmes sont venus émailler la première journée (ce qui nous permettra ainsi de les éviter dans l'avenir), tout fut ensuite de qualité .Tout le monde a pu apprécier la qualité des parcours de Pont royal et de Fuveau, sous une météo fort agréable , en compagnie de nouveaux participants (nous avons eu une augmentation de 35 % des effectifs) , dans une ambiance toujours aussi chaleureuse où les habitués ont eu le plaisir de se retrouver . Après l'assemblée générale eut lieu la remise des prix couronnant notre nouveau champion : LAVAUX Philippe de Biarritz. Chaque participant est reparti avec un lot ; la soirée se termina par un repas de gala animé par un orchestre de Jazz ainsi que la vente aux enchères d'un putter en bois offert par Ralph COMMECY, opticien de métier à Fayence mais aussi, et de plus en plus, fabriquant de putter en bois (entre autre)

Ces championnats ont permis de remettre un chèque de 4 500 € au Dr. Olivier CHINOT, représentant de l'ARTC (Association pour la Recherche sur les Tumeurs Cérébrales)

Dominique Perrot

Au niveau des résultats nous noterons LA VICTOIRE incontestée de PHILIPPE LAVAUD (vainqueur en brut et en net) qui est Le CHAMPION DE FRANCE .

RESULTATS HOMMES		RESULTATS FEMMES	
1ere s2rie : BRUT	NET	BRUT	NET
1 – LAVAUD	- GIBEAUX	- LAFARGE	
2 – HERVY	- EGGEN		
3 – CAPBERN	- METAYER		
2eme série : BRUT	NET	BRUT	NET
1 – COURREGES	- CREEL	- PERROT	- CARRE
2 – LAFARGE	- CARRE	- LAVAUD	- DE LACAM
3 – CHARPIN	- FILLIETTE	- COURREGES	- LAVAUD

INSCRIVEZ VOUS AU PROCHAIN CHAMPIONNAT DE France A LYON=======➔

ROTARY
A.F.G.R
2009

33e CHAMPIONNAT DE FRANCE DU ROTARY
A BOURG EN BRESSE - DISTRICT 1710 LYON RÉGION

Jeudi 7 mai	Entraînement Golf du Gouverneur ou La Bresse Cocktail de bienvenue (Gouverneur)
Vendredi 8 mai	1er tour du championnat Golf de La Bresse 1er départ 9h en série - soirée libre
Samedi 9 mai	2e tour du championnat Golf du Gouverneur 1er départ 9h en série Soirée remise des prix et dîner de gala au Golf du Gouverneur
Dimanche 10 mai	**CHALLENGE DU ROTARY-CLUB DE BOURG JACOBINS** **Mécénat Chirurgie Cardiaque, Mécénat Jacobins au profit des Enfants du Monde** Formule en scramble à deux, sur les parcours de La Bresse et du Gouverneur Une fiche d'inscription détaillant les modalités sera adressée ultérieurement

NOM DU ROTARIEN
Adresse:
Téléphone: Portable: E-mail:
GOLF-CLUB N° licence: Index:
ROTARY-CLUB
NOM ACCOMPAGNANT Golfeur: oui non N° licence: Index:

TARIF ROTARIEN	Formule n°1 comprenant les green-fees des 2 jours du championnat, les 2 déjeuners golfeurs du vendredi et samedi, le dîner de gala avec remise des prix	
GOLFEUR - Formule n°1	**205 Euros par personne x nombre =**	
GOLFEUR - Formule n°2	Formule n°2 sans green-fees, comprenant les deux déjeuners et le dîner de gala avec remise des prix, convient aux membres du golf ou aux pensionnaires de l'hôtel du Gouverneur bénéficiant d'un forfait hôtel et Golf	
	105 Euros par personne x nombre =	
NON GOLFEUR	Comprend les 2 déjeuners, la visite guidée de Bourg en Bresse et le dîner de gala	
	120 Euros par personne x nombre =	
	Montant total du chèque à libeller au nom de l'AFGR	**Euros**

HÉBERGEMENT	**Hôtel et Golf du Gouverneur Best Western Tél. 04 72 26 42 00 E.mail: resa@golfgouverneur.fr**	
Forfait jour hôtel et Golf	Chambre simple, petit déjeuner,taxe de séjour, 1 green-fee par personne	**136,00 €**
	Chambre double, petit déjeuner,taxe de séjour, 1 green-fee par personne	**96,00 € par personne**
Forfait 3jours / 3nuits	Chambre simple, petit déjeuner,taxe de séjour, 1 green-fee par personne/jour	**369,00 €**
	Chambre double, petit déjeuner,taxe de séjour, 1 green-fee par personne/jour	**270,00 € par personne**
	Ribotel Logis de France 01330 Villars les Dombes Tél. 04 74 98 08 03 E.mail: ribotel@wanadoo.fr	
	Chambre simple, supplément petit déjeuner 8,50 €	**50,00 €**
	Chambre double, supplément petit déjeuner 8,50 € par personne	**58,00 €**
INFOS		
Réservations hôtelières	Appeler ou contacter directement l'hôtel choisi aux coordonnées correspondantes	
Green-fees d'entrainement	La réservation du départ d'entraînement du 7 mai est à faire directement auprès du golf choisi	
	Golf du Gouverneur: 04 72 26 40 34 Tarif GF Rotary: 36 €	www.golfgouverneur.fr
	Golf de La Bresse: 04 74 51 42 09 Tarif GF Rotary: 36 €	www.golfdelabresse.fr
Championnat de France	La formule retenue est **Stroke Play** pour la 1ère série et **Stableford** simple pour les autres	
Challenge Rotary	Inscription et règlement directement au club de la Bresse	

RETOUR DES FICHES D'INSCRIPTION AVANT LE 3 AVRIL 2009 AU PLUS TARD

Après cette date, il sera toujours possible de s'inscrire mais l'hébergement ne sera pas garanti aux tarifs ci-dessus

Prière de renvoyer ce bulletin accompagné de votre chèque à:

Eric PERRET "Le Charlet" 01400 CONDEISSIAT Contact téléphonique: 04 74 51 41 14

COUPE ROTARY DISTRICT 1650

-:-:-:

COUPE ROTARY DISTRICT 1690

Nous nous sommes retrouvés quelques 20 rotariens (et amis) le 14 aout sur le parcours de Chiberta pour cette 14eme édition et comme à l'accoutumé nous avons été accueillis par Georges PIOT , Christian METAYER . Nous nous sommes dsiputés la victoire en 4BMB. Les résultats furent les suivants :
En BRUT : 1 - COURREGES/HERVY
En NET : 1 –NIDERPRIM/BADETS
Nous nous sommes retrouvés ensuite au trinquet d'Arcangues pour diner.

RV l'an prochain AILLEURS AVANT LE 15 AOUT. .

Faites connaître notre ASSOCIATION et donnez à vos amis une copie du Bulletin d'adhésion suivant :

AFGR

ASSOCIATION FRANCAISE DE GOLF DU ROTARY

BULLETIN D'ADHESION

NOM : Prénom

ADRESSE :

TEL Dom. : Prof. : Port. :

E-Mail : District rotarien :
Club Rotarien :
Handicap : N° Licence Golf :

La cotisation annuelle est de 20 euros.

Ce Bulletin est à renvoyer au secrétaire de notre association :
Jean GRALL – 7 Che de Chantaco – 64500 St Jean de luz –Tel 05 59 26 18 84